

Kriya Yoga de Babaji

Textos para leer



“La gran vida inmortal” – Thiruarutpa
por Ramalinga Swamigal

En diciembre de 1873, poco tiempo antes de desaparecer, Ramalingam puso una vela ante sus seguidores y les dijo:

1- Voy a cerrar la puerta de mi habitación. Creed que Dios está ahora en la llama de la vela. Por tanto adorad la llama de la lámpara sin perder tiempo. Meditad frente a la llama de esta lámpara manteniendo en vuestra mente lo que he señalado en los 28 poemas que comienzan con las palabra “gente del mundo” (a continuación).

2- “Ahora estoy en la forma de este cuerpo. A partir de ahora, entraré en todos los seres vivos”.

Los 28 poemas están compilados en el “Thiruarutpa”, capítulo 6C, parte 34, titulada “La gran vida inmortal”. Aquí están para su estudio y meditación:

1. ¡Oh gente del mundo, venid aquí!
 Pensaremos profundamente en la misericordia y
 el amor del Dios Supremo.
 Nos inclinaremos y alabaremos su gloria con lágrimas.
 Él es nuestro recto Señor.
 Si le alabamos y adoramos, podemos conseguir la vida inmortal.
 Mis palabras no son ni falsedad ni exageración,
 sólo digo la verdad.
 Éste es el tiempo de entrar en el sendero estrecho y
 alcanzar el templo dorado que está dentro de nuestra frente.

2. ¡Oh mis amigos! Comprended que éste es el
 tiempo de entrar en el sendero estrecho.
 No penséis que digo mentira.
 Cuando la muerte venga a ti, tu esposa, hijos,
 parientes y amigos apegados a ti
 y el oro, dinero, casa, tierras, jardines, etc.
 poseídos por ti
 no podrán evitar tu muerte.
 Pero el Espíritu Santo es tan dulce, tan misericordioso,
 inestimable y eterna forma virtual de Dios.

3. ¡Oh gente del mundo! Mantened
 vuestros ojos y mente cerrados y pensad profundamente
 que el Dios Supremo del cielo está sentado
 como Espíritu Santo dentro de vuestra frente;
 que Él aparecerá mientras meditáis y ayudará a
 la realización del ser – es decir, a ver el cuerpo sutil;
 que el Espíritu Santo es la forma
 natural y verdadera que existe en toda la humanidad
 y que conocer esta verdad se define como Sanmargam.
 Si seguís este camino, veréis maravillas.

4. Todo lo que habéis visto en el mundo es inestable.
 Todo lo que habéis escuchado de falsos preceptores y leído
 de diversos libros no tiene valor.
 Lo que habéis bebido y comido no sirve.
 Hasta ahora no habéis entendido esta verdad.
 Os invito a venir al sendero real de
 la unidad del Espíritu Santo de la humanidad (Sanmargam)
 y a comprender el Espíritu Santo dentro de vuestra frente
 para obtener la gracia del Todopoderoso y la salvación.

5. Podéis tener la alegría celestial y
 las bendiciones del ser celestial
 y también lograr los ocho poderes místicos, sólo cuando seguís el
 sendero real de la unidad del Espíritu Santo
 de la humanidad (Sanmargam).
 Vuestro cuerpo sutil obtendrá un color dorado.

Si alabáis al Espíritu Santo haciendo la meditación,
podéis evitar el renacimiento.

6. ¡Oh gente del mundo! El Dios Supremo perdonó mis faltas
Él me ha dado el néctar y la alegría celestial natural;
el Dios más misericordioso y lleno de gracia está dentro de nuestra frente
en la forma de una llama en el centro de una rueda moral.
Entremos en el sendero estrecho donde
Él está sentado con el fin de conseguir la vida eterna.
Éste es el tiempo más adecuado para ello.
Apresuraos a venir aquí (a mí).

7. ¿Eres un extraño para mí?
¿No soy tu relación benevolente?
Mis palabras siempre serán para tu bienestar
y no te producirán daño.
El Dios supremo me ha dado refugio y también
néctar divino.
Posteriormente, Él me elevó hacia el sendero estrecho
y me hizo tener la felicidad divina.
El momento de Su llegada en forma humana para hacer milagros está
muy cercano.
Éste es el mejor momento para que tengáis bendiciones
de Él según vuestro deseo.

8. ¡Oh gente del mundo! Apresuraos; apresuraos en venir aquí.
No sospechéis de mis palabras.
Estoy diciendo sólo la verdad.
Éste es el tiempo de la llegada del Dios Supremo
para hacer milagros al despertar a todos los que murieron.
Si pensáis en Él de todo corazón y os inclináis
con lágrimas, podríais obtener Su bendición.

9. Éste es el tiempo de la llegada del Dios de gran luz de gracia
para hacer aquí milagros eternos.
Éste es el tiempo de despertar a las personas muertas.
No penséis que el tiempo está lejos.
No digo mentira.
Sé claramente sin ninguna duda que el
Padre Supremo está viniendo ahora.
Es por ello que estoy anunciando esto en voz alta.
Mis queridos amigos, si deseáis obtener bendiciones
de mi Padre, venid aquí inmediatamente.

10. El Dios de la gran luz de gracia,
que en la forma de Padre y Madre me ha dado
refugio y colmado todos mis deseos,
vendrá hoy y hará milagros aquí.
Él, teniendo todos los cinco poderes místicos de creación,

protección, destrucción, oscurecimiento y gracia
se había sentado en mi cuerpo sutil.
No os confundáis respecto a si estoy diciendo falsedades.
Si deseáis conseguir una vida inmortal en todas las tres divisiones
del tiempo (pasado, presente y futuro)
venid pronto aquí.

11. ¡Oh gente del mundo! Éste es el tiempo de
la llegada de mi Padre de gran luz de gracia,
que ha dado néctar divino y
mostrado visiones no vistas del cielo a mí.
Tú también puedes conseguir Su bendición y felicidad divina como yo.
Os digo todas estas cosas a vosotros con la intención de
que podríais conseguir también todos los beneficios como yo
y estar en pie de igualdad conmigo.
Que no oscile vuestra mente.
Salid del foso revuelto de la religión
y entrad en el sendero del Sanmargam (unidad del Espíritu Santo de la
humanidad)
con el fin de lograr la salvación.

12. ¡Oh gente del mundo!
Entended claramente que el Espíritu Santo de
la humanidad que se está activando dentro de nuestra frente
es la forma del Dios único sin forma
y como tal no hay disparidad en absoluto
entre hombre y hombre.
Revelo este hecho bajo el nombre de Sanmargam
os invito a todos a venir y a uniros a mí aquí.
El gran Dios de gracia me ha dado néctar
divino y diversos poderes místicos.
Él llegará aquí ahora en una forma de gran misericordia.
No vaguéis por el sendero de la oscuridad.
Yo revelo estos hechos con una mente clara y firme.

13. ¡Oh gente del mundo!
Os invito con palabras de verdad a que vengáis aquí y os unáis a mí.
No penséis mal de mí ni os confundáis
al dudar de mis palabras.
Comprended que es el Dios Supremo que tiene
los poderes de creación, etc., está sentado dentro
de mi cuerpo y declara estas palabras.
Venid pronto al sagrado Sanmargam
(unidad del Espíritu Santo de la humanidad).
Éste es el tiempo de la llegada del gran único
Dios misericordioso.

14. ¡Oh gente del mundo!

Concentrad vuestra mente en el único Dios,
Quien es mi padre, madre y poder supremo en
el cielo.

Todos los santos le adoran como dulce néctar misericordioso.
Él está sentado en el camino estrecho que está dentro
de nuestra frente.

Prometo solemnemente que obtendréis una vida eterna y poderes místicos.

15. ¡Oh gente del mundo!

Incluso si aprendéis sinceramente
el Vedanta y el Siddhanta verdaderos,
el cuerpo sutil y el Espíritu Santo que están sentados
en el sendero estrecho dentro de vuestra frente
podría no ser visto.
Pensad firmemente en vuestra mente en el Espíritu Santo
que es la forma del eterno y glorioso
monarca del cielo,
sentado dentro de nuestra frente y activando nuestro cuerpo.
Alabad al Dios único sin abusar de mis palabras.
Creed que Él me ha dado poderes místicos
y que también estaba sentado en mi cuerpo sutil.

16. ¡Oh gente del mundo!

Él está en las mentes de aquellos que no abusan de Él.
Él me había mostrado todas las visiones celestiales.
Él es mi preceptor; Él es mi padre y mi madre;
Él es la pupila de mis ojos; Él es mi alma;
Él es mi cuerpo sutil; Él es néctar divino y
Él es el Dios supremo de la creación.
Si quieres librarte de tus pecados pasados,
acércate a Él haciendo meditación tras renunciar
a la arrogancia y otras cualidades malvadas.

17. Todas las ceremonias religiosas sin tomar ningún
esfuerzo para entrar en el sendero estrecho, donde
está sentado el Espíritu Santo,
son inútiles y merecen ser detenidas.
Éste es el tiempo para la llegada del Dios Supremo
para difundir el sendero del Sanmargam (Unidad del Espíritu Santo
de la Humanidad) en el mundo
y despertar a todas las personas muertas.
Podéis ver a las personas muertas saliendo
como si fueran despertadas de un sueño.

18. ¡Oh gente del mundo!

Estás dando vueltas en el nacimiento y la muerte sin
conocer la felicidad divina.
Conocéis las maneras de la decepción y el fraude, pero no

conocéis la manera de obtener la salvación.
 No conocéis el Espíritu Santo que está dentro de
 vuestra frente y al Dios en el cielo.
 ¿Qué pensáis de vuestro futuro?
 ¿Qué haréis cuando venga la muerte?
 ¿Dónde iréis? ¡Ay!
 Podéis obtener la vida inmortal sólo si veis
 el cuerpo sutil y el Espíritu Santo haciendo meditación.
 ¿No sabéis que soy el hijo del Dios Supremo?
 Así, venid a mí.

19. ¡Oh mis parientes y amigos!
 Creed que todas mis palabras son de Dios.
 Éste es el mejor momento de la llegada del Dios Supremo
 que está sentado como Espíritu Santo dentro de nuestra frente.
 Si esperáis Su llegada podéis obtener su don de gracia.
 Le estoy esperando con el corazón dulce.
 Si comprendéis que estoy diciendo la verdad y me seguís,
 podéis obtener numerosos poderes yóguicos.
 ¿Sabéis por qué os estoy invitando a todos?
 Es debido a mi pensamiento de que todos debéis
 obtener la felicidad divina como yo.

20. ¡Oh gente del mundo!
 Dudáis en escuchar mis palabras debido a
 vuestra torcida mente de mono.
 No penséis en mis palabras como falsedad.
 Venid aquí sin perplejidad.
 No requiero nada de vosotros.
 Pido que no os sumerjáis en las versiones sin fundamento
 de diferentes religiones.
 Comprended por la experiencia que el único Dios sin forma
 es la forma del Espíritu Santo (rueda moral con una llama en el centro)
 y sentado en vuestra frente.
 Si lo alabáis verdaderamente podéis obtener poderes místicos
 hoy mismo.

21. Salid de vuestras actividades religiosas
 y uníos al Samarasa Sanmargam
 (unidad del Espíritu Santo de la humanidad) para obtener
 poderes místicos.
 Sólo sabéis comer y dormir.
 Pero no conocéis la forma apropiada, que fue descubierta
 por los grandes santos.
 ¡Ay! Cuando viene la muerte, este cuerpo no puede mantenerse
 siquiera durante un segundo.
 Si veis al Espíritu Santo al hacer la meditación,
 podéis evitar la muerte.

22. El Dios Supremo que está en la forma del Espíritu Santo perdonará todas vuestras obras malvadas con su gracia abundante.
 No diré ni una pizca de falsedad.
 Estoy diciendo sólo la verdad con el fin de purificar vuestro nacimiento.
 Así, pensad en Él con un corazón sincero y uníos al Samarasa Sanmargam (unidad del Espíritu Santo de la humanidad).
 ¡Oh gente del mundo!
 Incluso si me reñís, consideraré esas palabras como bendiciones y no sentiré pena.
 He olvidado incluso cuando algunas personas del mundo hubieron asesinado mi carácter.

23. ¡Oh gente de mente desorientada!
 La felicidad mundana no es permanente.
 No necesito decir esto de nuevo a vosotros porque experimentáis esto en vuestra vida del día a día.
 Os digo que no es justo morir en el pecaminoso mundo oscuro.
 Venid aquí para obtener vida inmortal.
 Uníos vosotros al Suddha Siva Sanmargam (unidad del Espíritu Santo de la humanidad) para beber el néctar que está en vuestra frente.
 Obtendréis todos los dones que deseáis del Señor amable y lleno de gracia.
 No hay nadie que os lo impida, pero algunos pueden unirse a vosotros.

24. Si posponéis vuestra visita a este lugar siquiera durante un corto periodo, es probable que la malvada muerte se lleve vuestra vida.
 ¡Ay! La muerte no puede impedirse de forma alguna.
 Nadie en mundo alguno puede impedir la muerte aparte de aquellos que se han unido al Samarasa Sanmarga Sangam (unidad del Espíritu Santo de la humanidad) y comprendido el artificio de vencer a la muerte.
 Si seguís mis palabras veraces y os aferráis al poder supremo que está sentado en vuestra frente, podéis tener vida inmortal.

25. ¡Oh gente del mundo!
 Cuando lloráis en voz alta en el momento de llevar el cuerpo muerto al lugar de entierro, ¿habéis olvidado obtener el don de la vida inmortal?
 ¿Estáis preparados para afrontar enfermedades y muerte?
 Los santos podrían estar preocupados por enfermedades y muerte.
 Tened en mente que la muerte puede impedirse uniéndote al Sanmargam (unidad del Espíritu Santo de la humanidad)-
 Si venís a mí podéis obtener vida inmortal y felicidad divina durante este nacimiento.

26. ¡Oh gente del mundo!
 Os muestro el camino virtual con palabras veraces.
 Soy vuestro pariente, no vuestro enemigo.
 ¿No veis que las caras intelectuales y las iletradas
 afrontan la muerte sin disparidad?
 ¿Os gusta que la muerte cause la inacción de todas
 las cinco facultades de vista, olfato, oído, gusto y tacto
 por las que el cuerpo percibe cosas?
 Mi corazón no tolerará una muerte tal para vosotros.
 No sé si vuestro corazón es de roca.
 Si os unís a mí en el Sanmargam (unidad del Espíritu Santo
 de la humanidad), podéis obtener una vida inmortal.

27. Sanmargam Sangam (el foro de la unidad del
 Espíritu Santo de la humanidad) es el único
 camino virtual de los grandes santos.
 Este camino permite entrar en el sendero estrecho
 para alcanzar el lugar sagrado donde el
 Dios Supremo está sentado en la forma de Espíritu Santo.
 Esa forma verdadera de Dios que está sentada dentro
 de la frente no podría ser vista por personas malvadas.
 ¡Oh gente del mundo!
 Libraos del falso sendero y entregaos
 a la gran luz de gracia.

28. El Dios Supremo eterno está sentado como preceptor virtual
 en las mentes de aquellos que han evitado
 las actividades pecadoras de este mundo.
 Él es omnipresente y está sentado en nuestra frente.
 Es muy raro que cualquiera vea la forma del Espíritu Santo.
 Él me ha dotado con los poderes supremos de creación, etc.
 Si queréis obtener felicidad divina,
 podéis acercaros a Él como vuestro pariente
 y alabarlo con corazón tierno.

*Traducido del libro "Footsteps of Saint Ramalingam", de B. Kamalakkannan
 (ed. Vanathi Pathippakam, 2014), con el permiso del autor. Su web es:
<http://www.ramalingaperumanar.com/>*